



地址 Address :

香港新界沙田澤祥街 9 號香港中文大學醫院5樓
5/F, CUHK Medical Centre, 9 Chak Cheung Street, Shatin,
New Territories, Hong Kong

服務時間 Service Hours :

星期一至六: 08:00-17:00
星期日及公眾假期: 休息
Monday to Saturday: 8:00AM - 5:00PM
Close on Sunday and Public Holidays

電話 Telephone : (852) 3946 6760

網址 Website : <https://www.cuhkmc.hk/tc/centres/day-surgery-centre>



 CUHK Medical Centre  @cuhkmedicalcentre

香港中文大學醫學中心有限公司「香港中文大學醫院」保留更改以上所有條款及細則的權利而毋須另行通知。如有任何爭議，香港中文大學醫學中心有限公司「香港中文大學醫院」保留最終決定權。本文一律以英文版本為準。

CUHK Medical Centre Limited retains the right to amend any of the above terms and conditions without prior notice. In case of dispute, CUHK Medical Centre Limited reserves the right of final decision. If any discrepancy arises between the English version and the Chinese version, the English version shall prevail.

CUHKMC/H/DAYSURGERY/INTRO/2022/10

香港中文大學醫院 日間手術中心

CUHK Medical Centre Day Surgery Centre



我們的專業團隊由教授、麻醉科醫生、外科專科醫生、資深護士及專職醫療人員組成。我們提供一站式日間手術服務，竭力為病人提供以病人為本、高質素及全面的服務。病人接受日間手術後無需住院，於本中心休息並經過醫護人員檢查後可於同日出院。

Our professional team is composed of professors, anaesthesiologists, surgical specialists, experienced nurses and allied health members. We offer one-stop service of day surgeries and provide patient-centred, quality and holistic care to patients. Patient can complete the day surgery without hospitalisation and can be discharged on the same day after resting and being assessed by our medical staff.

我們的服務 Our Services

於局部麻醉 (LA) 或監測麻醉 (MAC) 下進行的中小型日間手術，專科包括：

- 外科
- 婦科
- 耳鼻喉科
- 整形外科
- 骨科
- 眼科
- 疼痛醫學
- 泌尿外科

另外，本中心亦為有需要接受介入放射及放射治療的病人提供日間服務。

Minor or intermediate procedures under local anaesthetic (LA) or monitored anaesthesia care (MAC) in specialties below, including:

- General Surgery
- Gynaecology
- Otorhinolaryngology (ENT)
- Plastic surgery
- Orthopaedics and Traumatology
- Ophthalmology
- Pain Medicine
- Urology

The Centre also supports day treatment of patients requiring interventional radiology and radiotherapy treatment.

設施及設備 Facilities and Equipment

本中心的手術室配備多種現代化醫療設備，能夠提供多項安全、卓越及優質的日間手術及護理服務。此外，本中心提供舒適怡人的休息地方及環境讓病人接受手術治療後可放心休息，直至出院。

The operating rooms in the centre are equipped with a variety of modern medical equipment to provide a variety of safe, excellent and high-quality day surgery and nursing services. Also, we provide comfortable lounges and supportive environment for patients to rest after surgical treatments until discharge.

